



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 28 November 2012

**16575/12
COR 1**

**EJUSTICE 81
JURINFO 47
JUSTCIV 339
JUSTPEN 3
COPEN 256
DROIPEN 168
FREMP 144**

CORRIGENDUM TO NOTE

from:	The Presidency
to:	Coreper/Council
No prev. doc.:	10120/12 EJUSTICE 42 JURINFO 22 JUSTCIV 192 JUSTPEN 1 COPEN 119 DROIPEN 61 FREMP 76
Subject:	Report from the Working Party on e-Law (e-Justice) to Coreper/Council

On page 6, in paragraph 20, the third sentence should read as follows:

"Technical work was completed and the go-live of the system is planned for January **2013**."

On page 7, in point (10), paragraphs 23 and 24 should read as follows:

"23. The President and the two Vice-Presidents of the European Chamber of Judicial Officers (CEHJ¹) **presented the European projects currently being implemented by the profession, in particular the EJE (European judicial enforcement) project. With co-financing from the European Commission for two years (June 2010-2012), the CEHJ was currently responsible for the continuity and the development of the EJE project. The EJE portal (www.europe-eje.eu or through www.cehj.eu) was currently available in seven languages and offered information in the form of factsheets and other types of documentation as well as newsletters. A Directory of judicial officers was also being developed. The next objective was to deepen cooperation with the EU institutions with a view to integrating the factsheets, as well as the Directory once it was fully functional with more Member States participating, into the e-Justice Portal. Other Member States were encouraged to take part in these projects.**

¹ The French acronym is CEHJ (Chambre Européenne des Huissiers de Justice)

24. In parallel, a project was starting with certain Member States (**mainly the founding members of the CEHJ**) with a view to creating a platform for cross-border exchange of documents between judicial officers (EJS, e-justice serving)."

On page 10, paragraph 36 should read as follows:

"36. At the meeting of the e-Justice Working Party on 3-4 October 2012, it was decided that the Commission should proceed with the partial migration of this website into the e-Justice Portal as set out in 11313/12. **However, the question of the updating of the content thus integrated in the e-Justice Portal needs to be discussed further at a forthcoming meeting of the Working Party on e-Law (e-Justice).**"

On page 12, in paragraph 41, the last sentence should read as follows:

"The Working Party will revert at a later stage **to the time and scope of implementation and the types of content to be translated by such means** in the framework of e-Justice."